

MICHIGAN'S ADOPTION ASSISTANCE PROGRAMS

Information for Prospective Adoptive Parents

برامج ميشيغان لإعانة التبني

معلومات لآباء التبني المحتملين



Michigan Department of Health and Human Services
Adoption Services Division

غير المتكررة. وتتم إدارة البرنامج طبقاً للقانون العام الفدرالي 42 USC 673. وتتم إدارة إعانة دعم التبني التي تمولها الولاية وبرامج إعانة التبني الطبية طبقاً لقوانين ميشيغان MCL 400.115 f-m.

الاستئناف

يحق لآباء التبني الاستئناف على قرارات إدارة الخدمات الصحية والإنسانية لولاية ميشيغان. MDHHS بشأن أهلية إعانات التبني أو قيمتها بواسطة طلب عقد جلسة استماع إدارية. تقوم الأسرة بتقديم استئناف خطي إلى مكتب إعانة الوصاية و التبني. ويحق للأسرة اختيار وجود محامي أو شخص آخر يمثلها في جلسة الاستماع الإدارية.

انتمام ضريبي فيدرالي

الأسر التي تتبنى طفل من نضام رعاية ميشيغان البديلة قد تكون مؤهلة لانتمام ضريبي فيدرالي. تتوفر مزيد من المعلومات بواسطة خدمة العائد الداخلي (www.irs.gov).

ملاحظة: يتضمن هذا الكتيب معلومات عامة فقط. للحصول على مزيد من المعلومات، يجب على آباء التبني المحتملين توجيه أسئلة مباشرة أو لا لموظف التبني الخاص بهم و/أو مشرف التبني والآباء بالتبني يجب ان يتوجهوا بالأسئلة الى متخصص الاعانة الخاص بهم. تتوفر سياسات إعانات تبني خاصة للجمهور على الرابط www.michigan.gov/mdhhs.
مكتب إعانة الوصاية و التبني يقع في:

Michigan Department of Health and Human Services
Adoption and Guardianship Assistance Office
South Grand Avenue, Suite 612
PO Box 30037
Lansing, MI 48909

الذي تميز إدارة الخدمات الصحية والإنسانية لولاية ميشيغان Michigan Department of Health and Human Services (MDHHS) ضد أي فرد أو مجموعة بسبب العرق، أو الديانة، أو العمر، أو الأصل الوطني، أو اللون، أو الطول، أو الوزن، أو الحالة الزوجية، أو المعلومات الجينية، أو الجنس، أو التوجه الجنسي، أو الهوية الجنسية أو التعبير، أو المعتقدات السياسية، أو الإعاقة.

DHS-Pub-538 (Rev. 10-16)
Previous edition obsolete.

DHS-4815 وهو نموذج نفقات التبني الغير متكررة وتقديمه إلى مكتب إعانات التبني. ويجب تقديم نموذج الدعوى في غضون عامين من تاريخ قرار التبني النهائي. ويتم إرسال شيكات استرداد المبالغ المادية عبر البريد مباشرة إلى آباء التبني أو طرف آخر قاموا بتحديدته.

دعم التبني الطبية توفر سداد مبالغ العلاج للحالات المعتمدة المصدقة بواسطة مكتب إعانة الوصاية و التبني المذكورة على إتفاقيات الدعم الطبية وقد يتم سداد المبالغ المالية للخدمات بعد تاريخ نفاذ التغطية يمكن ان تقدم بعد توقيع إتفاقية الإعانة الطبية للطفل ووضع الطفل قيد التبني.

الدعم الطبي الطبية:

- يجب أن يقوم مكتب إعانة الوصاية و التبني بالاعتماد المسبق للخدمات.
- يتطلب استخدام جميع مصادر الدفع الأخرى الخاصة والعامة (التأمين الصحي الخاص، "ميديكيد" Medicaid، خدمات الرعاية الصحية الخاصة للأطفال، إلخ.) قبل اعتماد المدفوعات من قبل برنامج الإعانة الطبية.
- قد لا تغطي 100 في المائة من المصاريف.
- لا تدفع مصاريف الرعاية الطبية الروتينية.
- لا تدفع قيمة الخدمات السابقة لتاريخ سريان الإتفاقية.

مزيد من المعلومات

القوانين الفيدرالية وقوانين الولاية

لدى ميشيغان برامج فيدرالية (الباب IV-E) وبرامج إعانة تبني تمولها الولاية. يقدم برنامج الباب IV-E التمويل لإعانة التبني الباب IV-E ونفقات التبني

مقدمة

لدى ميشيغان ثلاثة برامج إعانة تبني لمساعدة الأسر التي تتبنى أطفال الرعاية البديلة المؤهلين حتى عمر 18 عاماً. يتم تمويل البرامج بواسطة الموارد المالية الفيدرالية والموارد المالية من الولاية وتقدم مساعدات مالية تشمل ما يلي:

- **إعانة التبني** – إعانة شهرية للمساعدة في نفقات تربية طفل مؤهل. كما أن برنامج "ميديكيد" Medicaid متاح لكثير من الأطفال الذين يتلقون إعانة التبني.
- **نفقات التبني غير المتكررة** – تسديد مبالغ مالية لآباء التبني تصل إلى 2,000 دولار أمريكي عن نفقات خاصة بتبني طفل مؤهل.
- **دعم تبني طبية** – تسديد نفقات معتمدة مرتبطة بحالات جسدية أو عقلية أو عاطفية كانت قائمة أو كان السبب فيها قائماً قبل التبني.

وبناء على الظروف الفردية الخاصة بكل طفل، فإن واحدة أو أكثر من هذه الإعانات قد تكون متاحة لدعم تبنيه. ولا يؤثر دخل الأسرة المتبني على أهليتها لبرنامج الإعانة.

الأهلية

إعانة التبني ونفقات التبني غير المتكررة

لكي يكون الطفل مؤهلاً لهذه البرامج، فإنه يجب أن يستوفي معايير الأهلية في الولاية. وتشمل المتطلبات ما يلي:

1. قامت المحكمة بإنهاء حقوق الآباء.
2. يتمتع الطفل بعنصر أو شرط يعدّ احتياج خاص للمساعدة. في ميشيغان تتضمن هذه العناصر:

- الأطفال في عمر 3 سنوات وأكثر.
- الأطفال من ذوي الاحتياجات الطبية أو العقلية الخطيرة الموثقة.

• الأطفال عندما يكون مؤهلاً لدخل الضمان التكميلي (SSI).

3. تم بذل جهوداً معقولة لإيواء الطفل للتبني دون اعانة التبني.¹
 4. بالنسبة لإعانة التبني الممولة من الولاية فقط، يجب أن يكون الطفل تحت السلطة القضائية لمحكمة ميشيغان بسبب واقعة اعتداء أو إهمال.
- أرجع القانون العام 673 USC 42 للباب IV-E الفيدرالي للمتطلبات التمويلية.

دعم تبني طبية

لكي يكون الطفل مؤهلاً لدعم التبني الطبية، فإنه يجب أن يستوفي معايير الأهلية التالية:

- أن يكون الطفل قيد رعاية ميشيغان البديلة في وقت تقديم التماس التبني.
- يعاني الطفل من حالة جسدية أو عقلية أو عاطفية كانت قائمة أو كان السبب فيها قائماً قبل التبني.

إجراءات تقديم الطلب

يتمتع جميع آباء التبني المحتملين للأطفال تحت رعاية الولاية بفرصة طلب إعانة تبني. ويقوم مكتب إعانة الوصاية و التبني في إدارة الخدمات الصحية والانسانية لولاية ميشيغان (MDHHS) بتحديد الأهلية لجميع برامج الإعانات. عندما يطلب أحد آباء التبني المحتملين إعانة، يقوم موظف التبني الخاص به باستكمال الطلب (الطلبات) وتقديمها لصالح الطفل.

ألفترات الزمنية

- **إعانة التبني/نفقات التبني غير المتكررة** – في ميشيغان يقدم الطلب، ويتم تحديد الأهلية وتوقيع الاتفاقية المتفاوض بشأنها قبل تقديم التماس التبني. إذا لم يحدث هذا، يجب تقرير أهلية الطفل للحصول على اعانة تبني وتوقيع اتفاقية تم التفاوض بشأنها من قبل (أحد) آباء التبني والشخص المكلف من إدارة الخدمات الصحية والانسانية لولاية ميشيغان

(MDHHS) قبل أن تقوم المحكمة بتوقيع أمر التبني النهائي.

- **دعم تبني طبية** يمكن تقديم طلب الحصول على دعم تبني طبية وتحدد أهليتها إما قبل التبني أو بعده. بعد التبني، يقدم الآباء بالتبني مباشرة لمكتب إعانة الوصاية و التبني DHS-1341-A، طلب الآباء لدعم التبني الطبية لطفل متبني ويتيح هذا البرنامج إضافة حالات إضافية حتى عمر 18 عاماً، إذا كانت الحالة، أو سبب الحالة، موجوداً قبل تقديم التماس التبني.

وبعد تقديم طلب مكتمل، يقوم مكتب إعانة الوصاية و التبني باتخاذ قرار الأهلية وإرسال الردّ إلى موظف التبني و/أو الوالد بالتبني. يتضمن الردّ اتفاقية قانونية لكل البرامج التي تم اعتمادها، أو الرفض ومعلومات بشأن الاستئناف.

مبالغ الإعانة

الحد الأقصى شهرياً لإعانة التبني يعتمد على قيمة الرعاية البديلة التي تلقاها الطفل، أو سوف يتلقاها، في منزل أسرة رعاية بديلة قبل التبني. الإعانات الشهرية المستمرة يتم التفاوض بشأنها بين آباء التبني وممثل من الإدارة بقيمة تصل إلى الحد الأقصى الشهري. يقوم (أحد) آباء التبني بالموافقة على معدل القيمة الشهرية المستمرة والتي تعتمد على ظروف أسرة التبني واحتياجات الطفل المتبني.

إذا قام أحد والدي التبني بالموافقة على قيمة أقل من الحد الأقصى الشهري، فيمكنه، في أي وقت، أن يتفاوض بشأن القيمة الشهرية المستمرة حتى الحد الأقصى المحدد في وقت التبني.

نفقات التبني غير المتكررة توفر تسديد النفقات للأطفال الذين يتمتعون باتفاقية معتمدة لنفقات التبني غير المتكررة بواسطة مكتب إعانة الوصاية و التبني. على كل من عامل التبني واحد آباء التبني استكمال